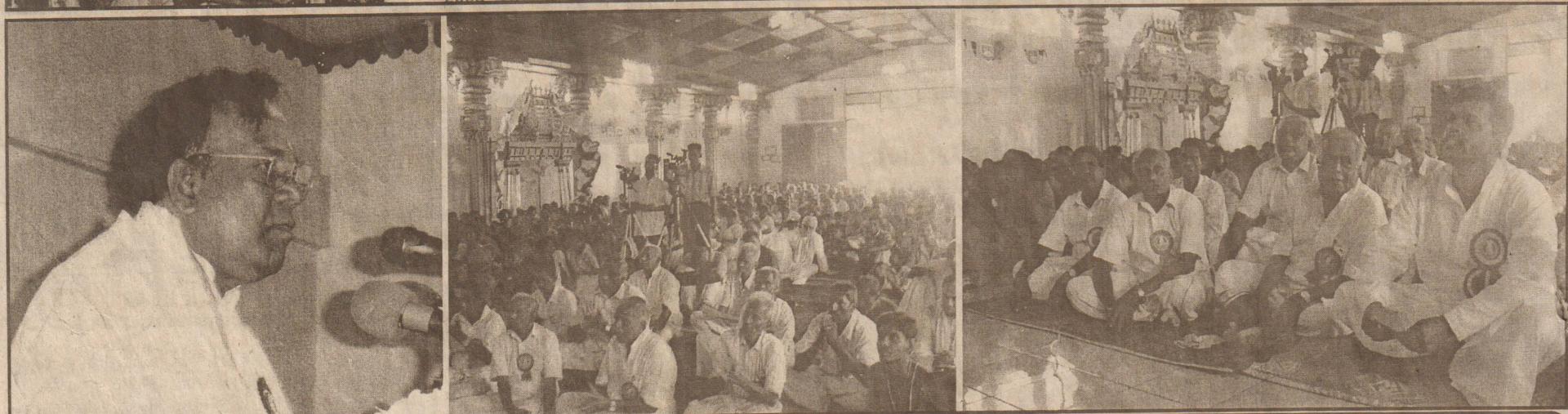




# நல்லை ஆத்தைத்தில் நடைபெற்ற யாழ். பிராந்திய உலக இந்து மாநாட்டுவிருந்து...



மேல் வரிசையில்:- கிரண்டாவது உலக இந்து மாநாட்டின் யாழ். பிராந்திய மாநாட்டையொட்டிய எழுச்சீப் பேரணியில் பங்குபற்றிய அமைச்சர் மகேஸ்வரனையும், சிவாச்சாரியார் களையும் முன்றாவது படத்திலும் காணலாம். மூதல் படத்திலும், அமைச்சர் மகேஸ்வரன் மாநாட்டுக் கொடி ஏற்றுவதை கிரண்டாவது படத்திலும், எழுச்சீப் பேரணியில் பங்கேற்ற ஊர்த்தியான்றை முன்றாவது படத்திலும் காணலாம். கீழ் வரிசையில்:- நல்லை ஆத்தைத்தில் நடைபெற்ற மாநாட்டில் தமிழகப் பேராசிரியர் கந்தரமுர்த்தி உரையாற்றுவதை முதற்படத்திலும், நிகழ்வில் கலந்துகொண்டோரை அடுத்துள்ள இரு படங்களிலும் காணலாம்



## Jaffna College Institute of Technology Vaddukoddai, Sri Lanka

The following courses Commence from middle of May 2003  
Get Open University exemptions with Our Diplomas

### Diploma Courses:-

- \* Diploma in Computer Programming & Data Processing
- \* Diploma in Draughtsmanship (Civil) Duration: 1 Year (full time)
- \* Electrical Power
- \* Telecommunications and Electronics Duration: 3 Year (full time)

### Certificate Courses in Business & Scientific Applications

- |   |                     |
|---|---------------------|
| * MS Word   | * Visual Basic 6.0  |
| * MS Excel  | * MS Powerpoint     |
| * MS Access   | * Computer Hardware |
| * Pascal  | * JAVA              |
| * C/C++   |                     |
| * Certificate Courses in Printing Technology (Includes Adobe PageMaker, CorelDraw, Adobe PhotoShop) |                     |
| Duration: 3-4 Months  |                     |

### NOTE:-

- \* Member of Association of Computer Training Organisation (ACTOS)
- \* Educational Affiliate of British Computer Society
- \* Our Diplomas Guide the Students to the Examinations of the following bodies

- \* ENGINEERING COUNCIL OF LONDON
- \* CITY & GUILDS OF LONDON INSTITUTE
- \* AUSTRALIAN COMPUTER SOCIETY (ACS)
- \* BRITISH COMPUTER SOCIETY (BCS)

### \* Facilities

- \* Library, Hostel & Sports

Application forms are available at

- \* JCIT, Vaddukoddai
- \* Undergraduate department, Jaffna College  
(Hospital Road, Jaffna)



(51/002)

**DIRECTOR**  
**Jaffna College Institute of**  
**Technology**  
**Vaddukoddai.**

Tel. Phone:-  
070-213139

Email:-  
jcit@sltnet.lk

### DIPLOMA IN PSYCHOLOGY

HSCMF - 5 ஆவது பிரீர்க்கான கற்கைநெறிக்கு A/L தரத்திற்கு மேல் கற்றுத்தேர்யவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரியுள்ளது. விண்ணப்பம் செய்வோர் முத்திரையடன், கயமுகவர் கூப்புத்தும், 50/- ஆன காக்கக்கட்டனையையும் உடன் அனுப்பி பெற்றுக் கொள்ளவும்.

DIRECTOR, HSCMF, NAVALY NORTH, MANIPAY.  
Clo. Date (14.06.03) (51-917)

நீறஞ்சனை சங்கானை  
சிவாஜி, பத்மனாஷ்தி  
**த்வாரா போக்காப்பாள்**  
காட்சி நேரம் 11.00, 2.45, 6.00 (ப.நே)  
வெள்ளி, சனி, நூற்று (இரவ் 8.45)  
**CHINA STRIKE FORCE**

(51/882)

### புனிப்பிகா அதிகாரிகள்

#### வருடக்

நவீனமயமாகப் புனரமைக்கப் பட்டு வருகின்ற யாழ். நூல்நிலை யத்தினைப் பார்வையிடுவதற்காக யுனெஸ்கோ அதிகாரிகள் யாழிப் பாணம் வரவிருக்கின்றனர்.

### THE ROYAL COLLEGE OF JAFFNA

#### SPOKEN ENGLISH WITH

#### GRAMMER

N. VIGNESWARAN ARCHERY  
BLACK ROAD, CHANKANAI,  
426 (302) K.K.S. ROAD,  
JAFFNA.  
(51-891)

### ராஜை

யாழ்பாணம்.

இலங்கையிலும், இந்தியாவிலும்  
ஒரே ஒன் வெள்ளை  
கிளை தளபதி விஜய்,  
மராஜாவின் நடித்த

**அதை கிடை**  
10.30, 2.30, 6.30, 9.30



### நாவீனமாக்கி ஒருமீம்குக்கிப்பக்ணாயகர் தேவெள்கானம்

2 ஆவது உலக இந்துமாநாட்டை ஒட்டி இப்பு  
பெறும் விசேட நிகழ்ச்சி.

காலம்:- கிணறு (10-05-2003) சனிக்கழை

நேரம் :- பிற்பகல் 8.00 மணி

விஷேடபூஷை, பிரார்த்தனை, சொற்பொழிவு என்பன  
கிடம்பிறும்.

விநாயகர் அடியார்கள் அனைவரையும் கலந்து சீற்பிக்கும்  
வண்ணம் வேண்டுகின்றோம்.

இங்ஙனம்

சைவபரிபாலனசபை

(51/2) தலைவர் பொருளாளர் செயலாளர்  
திரு. ச. கிருத்தினவிஸ்வகம் திரு. ப. நகுலேஸ்வரன் திரு. பொ. கிருத்தாசன்

இரண்டாவது உலக இந்து மாநாடு  
சிறப்பாக நடைபெற எல்லாம் வல்ல  
அம்பிகையை வேண்டுகின்றோம்.

சறங்காவல் சபை,

அநுள் தநு கேள்வியடி காளி அம்பாள் தீவுவல்தானம்,

கோவண்டாவில் கிழக்கு.

கோவண்டாவில்.

(51/891)















அமெரிக்காவின் ரொர்னாடோ பகுதியைத் தாக்கிய சூறாவளிக் காற்றினால் தமிழ்நாட்டின் வாகனத் தொழிற்சாலை ஒன்று.



வெப்பம் - பாங்கொக்கையும் வீட்டுவைக்கவில்லை. 42 பாகை செல்சீயல் கொஞ்சத்தும் வெப்பில் - கடற்கரையோரமாக நடந்து, சுகம் பெறும் யானைக்குட்டியும், பாகனும்.

## இந்து காலாசார அமைச்சீன் அனுசரணையுடன் சாவகச்சேரி கைத்தொழில் வணிகர் மன்றம் நடாத்தும் 2 ஆவது உலக ஷிந்து மாநாட்டுப்பீட்டின் மாபிஸரும் விழு

பேரவை :- சாவகச்சேரி கிந்துக்கல்லூரி திறந்த வெளி அரங்கம்  
காலம் :- 10.05.2003 சனிக்கிழமை பிற்பகல் 5 மணி

### தீக்குறச்சீகள்

- ★ திருமுறைகள் கையளித்தல்
- (ஸாக்தாஹ, கந்தாமி கோயிலிலிருந்து எடுத்துவாட்டு, சாவகச்சேரி ஷிந்து கல்லூரியில் நூலாக்கிரந்து கையளித்தல்)
- ★ மங்கள விளக்கேற்றல்
- ★ வரவேற்புரை - (டாக்டர் சு.ச.அருளானந்தம் அவர்கள்)
- ★ திருமுறை முற்றோதலும் பண்ணீசையும் - (செல்வன் கப்பர்மாணியம் பூர்வரன்)
- ★ ஆசிபுர தலைமையூரை
- திரு.பி.என்.சுந்தரனாசா (தலைவர் சாவகச்சேரி கைத்தொழில் வணிகர் மன்றம்)
- ★ பிரதம வீரந்தனர் உரை - திரு.தி.மகேல்வரன் (கொரவ கிந்து கலாசார அமைச்சர்)
- ★ செற்புரை - திரு.க.கேத்தில்வரன் (பிரதேச செயலர், தென்மராட்சி)
- ★ செற்பு சொற்பிழைவு
- தமிழக அறிஞர் முனைவர்
- I ரொ. செல்வக்கணபதி அவர்கள்
- தமிழகத்தின் தலைசிறந்த பேச்சாளர் மாநாட்சி அவர்கள்
- II தமிழகம் (கோவை) பேச்சாளர்
- III டாக்டர் தலகவுதி சண்முகக்குற்றம்
- IV திருமதி வலதா சுந்தரம் (தமிழகம்)
- தமிழகத்தின் முன்னணி நிகழ்ச்சிகளில் முதன்மை வீற்று நிற்கின்ற நாதல்வர கிசையோடு, தவில் கச்சேரியும் தினைந்து கிசைமையை பொழிய, திரு. ஏ.ட.பழனிவேல் குழுவினர் கினைந்து வழங்கும் மாபெரும் கிசை நிகழ்ச்சி
- (இருபத்தெந்து பேர் தினைந்து வழங்கும் உள்ளது நிகழ்ச்சி)
- ★ நன்றப்புரை
- திரு.வி.கே.தவராச (செயலாளர், கைத்தொழில் வணிகர் மன்றம்)
- நிகழ்ச்சி ஒருங்கமைப்பாளர்
- திரு.ச.கிள்ஸ்கோ (பொருளாளர், கைத்தொழில் வணிகர் மன்றம்)
- விசேட ஒலி, ஒளி அமைப்புக்கள், போக்குவரத்து வசதிகள் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளது.
- துறப்பு:-
- தென்மராட்சி கிந்து உலையங்களுக்கான, புனரமைப்புக்கான காசோலைகள் அமைச்சரினால் அன்றைய தீணம் வழங்கப்படும். வென்மராட்சி பீ.பி.தேசத்தைச் சேர்ந்த அந்தன சொாச்சாரியார்களையும், ஆலய தர்மகர்த்தாக்கள், நீர்வாகிகள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.
- தென்மராட்சிக்குட்டப்பட வணிகர் மன்றங்களையும், உறுப்பினர்களையும் அன்புடன் வரவேற்றின்றோம்.
- தென்மராட்சிக்குட்டப்பட வரச, அரசாங்கர்பற்ற நிறுவனங்களின் பிரதந்தகளையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.
- தென்னகத்தின் தலைசிறந்த நிகழ்ச்சியை காண்பதற்கான ஓர் அரசு சந்தர்ப்பம். சூனங்களுக்கு முந்தாப்கள். முற்றலும் கிலவசமான நகர்வு. அனைவரையும் தரண்டு வந்து வழாவைச் சுறப்பிக்குமாறு அன்டின் வேண்டி நந்தன்றோம்.

விழுக்குழுக்கள்,

சாவகச்சேரி கைத்தொழில் வணிகர்மன்றம்.

(சி.916)

மாநாடு சிறக்க வாழ்த்துபவர் -

**V.M.K ஜௌவல்ரஸ்**

கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி.

T.P - 070 - 212989

# சீன இரட்டை உளவாளியாக அமெரிக்காவில் கைது!

அமெரிக்க - சீன இரட்டை உளவாளியாக ( Double Agent ) செயற்பட்ட பெண் ஓருவர், அமெரிக்க அதிகாரிகளால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கத்தினா லேங் (வயது 49) என்ற இந்தப் பெண், அமெரிக்க சமஷ்டி புலனாப்பெரிவான எவ்.பி.ஐயின் முன்னாள் அதிகாரியிடமிருந்து முக்கிய ஆவணங்களைப் பெற்று, சீன உளவுப்பிரிவுக்கு வழங்கியதாக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

இவர் தகவலைப் பெற்றுவந்த எவ்.பி.ஐ. அதிகாரியான ஜேம்ஸ் ஸ்மித் இவரின் காதலனாகவும், அதே சமயம் அவரிடமிருந்து சீன உளவுத் தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்பவாகவும் இருந்துள்ளார்.

கைதுகான கத்தினா அமெரிக்காவிற்கு விசுவாசமான வளம் என்றும், எவ்பிழப்பின் தவழான அணுகுமுறைகளுக்கு அவர் பலிக்கடாவாக்கப்பட்டுள்ளார் என்றும், இவரின் வழக்கறிஞர் கூறுகின்றார். இதேவேளை - ஸ்மித்தும் ஆறு குற்றஞ்சாட்டுக்களின் பேரில் கைதாகியின்னார்.

இவர்கள் இருவருக்குமிடையில் 1982 ஆம் ஆண்டு முதல் நட்பு இருந்ததாகவும், இருவரும் தமக்கிடையே அமெரிக்க - சீன உளவுத் தகவல்களைப் பரிமாறினர் எனவும் வழக்குத்தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. ஸ்மித் வழக்கிய தகவல்களை, கத்தினா சீனாவுக்கும் - கத்தினா கொடுத்த தகவல்களை, ஸ்மித் எவ்.பி.ஐ. உளவு அமைப்பிற்கும் வழங்கினாரா. ஒரு கைப்பை இந்த உளவுத்தகவல்கள் கத்தினா வீட்டில்



கத்தினா லேங்

வைத்து பரிமாற்றப்பட்டு வந்துள்ளன.

இவர்களது குற்றஞ்சாட்டு நிருபிக்கப்பட்டால் 40 ஆண்டுகள் சிறைத் தண்டனை வழங்கப்படலாம் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## சார்ஸ் வைரஸின் தாக்கம் நீண்ட காலம் நிலைக்குற்று!

சிங்கப்பூரில் நடைபெற்ற ஆய்வுகளில் அம்பலம்

தற்போது வேகமாகப் பரவிவரும் சார்ஸ் நோய், தொடர்ந்தும் பல வருடங்களுக்குத் தாக்கத்தைத் தரக்

கூடியதாக இருக்கும் என ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன. சார்ஸ் நோய்க் கான Severe Acute Respiratory Syndrome Virus மாதிரிகள் சிங்கப்பூரில் சேகரிக்கப்பட்டு, ஆய்வு செய்யப்பட்டதில் இவ்விடயங்கள் தெரிய வந்துள்ளன.

இந்த ஆய்வுகளில் இருந்து - வைரஸ் பல்வேறு குழல்களில், பல வேறு நாடுகளில் காணப்பட்ட போதி லும், வைரஸின் தன்மையில் எவ்வித மாற்றங்களும் காணப்படவில் கையென்று தெரியவந்துள்ளது.



## நிச்சர்ட் ஹர்மிரேஜ் நெந்தியா பயனம்

(புதுடெல்கி)

தனது பாகிஸ்தான் விஜயத்தை முடித்துக்கொண்டு அமெரிக்கப் பிரதியமைச்சர் றிச்சர்ட் ஆர்மிரேஜ் இந்தியா செல்கிறார். இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் இடையில்



தற்போது உருவாகவிரும் நல்லுறவை மேலும் உரமுட்டும் வகையில், ஆர்மிரேஜின் இந்திய உபகண்ட விஜயம் அமைகிறது.

இதேவேளை - இந்தியா தனது அனு ஆயுதத்திட்டத்தை கைவிட குறிப்பிட்டார்.



வேண்டும் என்ற பாகிஸ்தானின் கோரிக்கையை, இந்தியப் பிரதமர் வாஜீபாய் நிராகரித்துள்ளார்.

பாகிஸ்தானின் அனு ஆயுதத்திட்டத்திற்கும் இந்தியாவின் திட்டத்திற்கும் இந்தியாவின் திட்டத்திற்கும் இடையில் வேறுபாடு உள்ளது என இந்தியப் பிரதமர் குறிப்பிட்டார்.



பக்தாத்தில் மகுதி ஒன்றின் அருகே சராக்கியப் பொதுமகன் ஒருவர் பயனம் செய்த கார்பீது அமெரிக்கப் படையினர் நடத்திய தாக்குதலில், சேதமடைந்த காரைப் படத்தில் காணலாம்.

